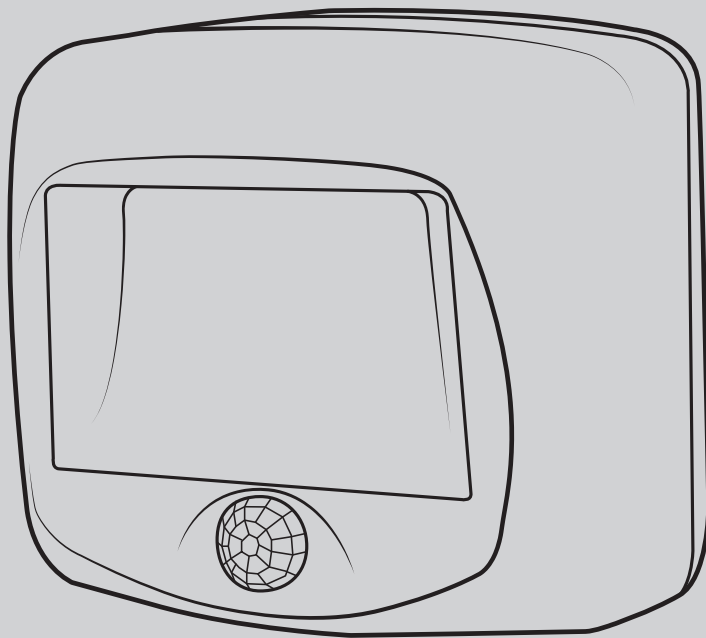


USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL USUARIO

MB520 / MB530
LED STEP / DECK LIGHT | LAMPE À DEL POUR MARCHÉ/
TERRASSE | LUZ LED PARA PLATAFORMAS/ESCALONES

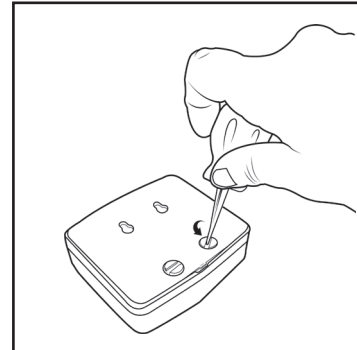


Customer Service | Service à la clientèle | Servicio de atención al cliente
9 am - 5 pm EST | 877.298.9082 | customerservice@mrbeams.com

Mailing Address | Adresse postale | Dirección postal
Mr Beams U.S. - 600 Beta Drive, Unit 100, Mayfield Village, OH 44143

www.mrbeams.com

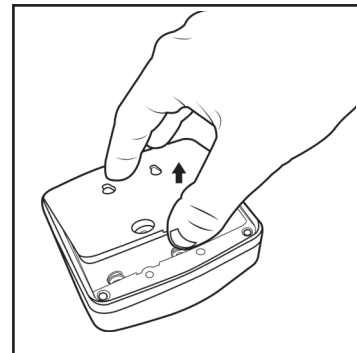
BATTERY INSTALLATION |
INSTALLATION DES PILES |
INSTALACIÓN DE LAS PILAS



1. Remove the battery cover from the light by taking out the screws. Twist the screws counterclockwise until they are completely removed. Set aside.

Enlevez le couvercle du compartiment à piles de la lampe en retirant les vis. Tournez les vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elles soient complètement retirées. Mettez-les de côté.

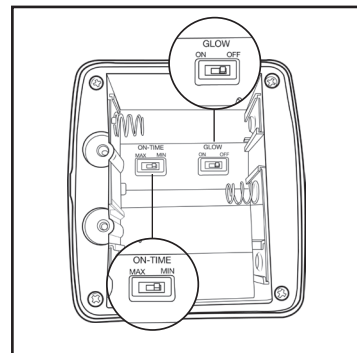
Extraiga la cubierta de las pilas de la lámpara retirando los tornillos. Gire los tornillos en sentido contrario a las agujas del reloj hasta retirarlos completamente. Colóquelos por separado.



2. Use the tab on the battery door to lift up. If the door is too tight to lift with your fingers, use a flat head screwdriver.

Utilisez la languette pour soulever le couvercle du compartiment à piles. Si le couvercle est trop serré pour pouvoir être soulevé avec vos doigts, utilisez un tournevis à tête plate.

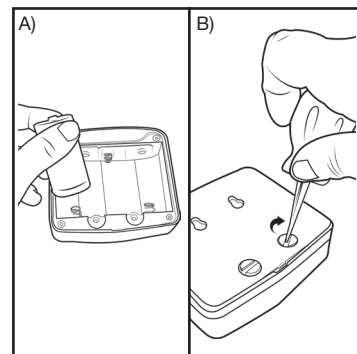
Use the langueta de la tapa de las pilas para levantar. Si la tapa está demasiado ajustada para levantarla con los dedos, utilice un destornillador de cabeza chata.



3. Before inserting the batteries, choose your On-Time and GlowMode™ settings. The maximum On-Time is 60 seconds after motion stops and the minimum is 20 seconds. If you set GlowMode™ to ON, a low light will stay on continuously at night.

Avant d'insérer les piles, choisissez vos réglages GlowMode™ et de temps d'allumage. Le temps d'allumage maximum est de 60 secondes après l'arrêt du mouvement et le temps d'allumage minimum est de 20 secondes. Si vous réglez l'option GlowMode™ à « ON » (activé), un éclairage réduit sera émis de façon continue la nuit.

Antes de colocar las pilas, elija la configuración On-Time and GlowMode™. El parámetro On-Time tiene una duración máxima de 60 segundos después de que se detiene el movimiento y una mínima de 20 segundos. Si ACTIVA el parámetro GlowMode™, una luz tenue quedará encendida continuamente durante la noche.



4. A) Insert 3 C-cell batteries into the light. Before replacing the battery cover, follow step 1 in the light installation instructions. B) Replace the battery cover by turning the screws clockwise until the lid is completely shut and the screws are tight.

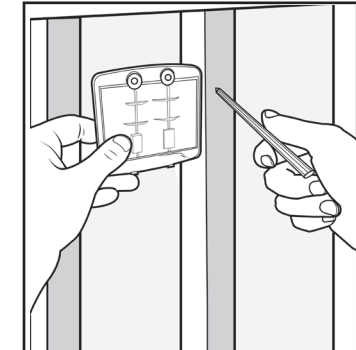
A) Insérez 3 piles C dans la lampe. Avant de remettre le couvercle du compartiment à piles en place, suivez l'étape 1 des instructions d'installation de la lampe.

B) Remettez le couvercle du compartiment à piles en place en tournant les vis dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle soit complètement fermé et que les vis soient serrées.

A) Coloque 3 pilas de celdas C dentro de la lámpara. Antes de reemplazar la cubierta de las pilas, siga el paso 1 de las instrucciones de instalación de la lámpara.

B) Reemplace la cubierta de las pilas girando los tornillos en sentido de las agujas del reloj hasta que la cubierta se cierre completamente y los tornillos queden ajustados.

LIGHT INSTALLATION |
INSTALLATION DE LA LAMPE |
INSTALACIÓN DE LAS LÁMPARAS



1. To mark the pilot holes, use the battery cover from the light as a guide. Line up the battery cover with desired mounting location. Make sure the holes are at the top of the plate. Mark with a pencil.

Pour marquer les avant-trous, utilisez le couvercle des piles de la lampe comme guide. Alignez le couvercle des piles à l'emplacement de fixation souhaité. Assurez-vous que les trous se trouvent au haut de la plaque. Marquez avec un crayon.

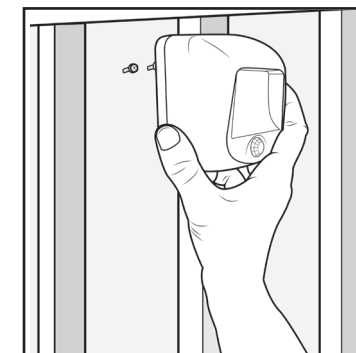
Para marcar los agujeros guía, utilice la cubierta de las pilas de la lámpara a modo de referencia. Alinee la cubierta de las pilas con la ubicación de montaje deseada. Asegúrese de que los agujeros queden en la parte superior de la placa. Marque con un lápiz.



2. Use a 1/16" drill bit to create the pilot holes. Drill the screws into the pilot holes, leaving 1/4 inch of space between the screw and the surface.

Utilisez un foret de 1/16 po pour créer les avant-trous. À l'aide de la perceuse, insérez les vis dans les avant-trous en laissant 1/4 po d'espace entre la vis et la surface.

Utilice una broca de 1/16 in para realizar los agujeros guía. Inserte los tornillos con el taladro por los agujeros guía y deje 1/4 in de espacio entre el tornillo y la superficie.



3. Slide the light onto the screws by lining up the screws with the keyholes on the battery cover.

Glissez la lampe sur les vis en alignant les vis aux orifices sur le couvercle du compartiment à piles.

Inserte la lámpara en los tornillos alineándolos con los ojos de la cerradura de la cubierta de las pilas.

WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

1 Year Warranty Against Defects:

All Mr Beams products are guaranteed against defects in workmanship and materials for 1 year from purchase. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to the address below.

Not covered – Batteries are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification to this product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Wireless Environment. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie d'un an contre les défauts :

Tous les produits Mr Beams sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une durée d'un an à compter de l'achat. Les garanties implicites aux termes de la loi sont sujettes à la même limite de temps. Certains États interdisent les limites de durée des garanties implicites. Par conséquent, cette limite de temps peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Si votre produit présente un défaut de fabrication lors d'une utilisation normale, retournez le produit avec le reçu d'achat au magasin où vous l'avez acheté OU à l'adresse ci-dessous afin de le remplacer. Hors garantie – Les piles ne sont pas couvertes par cette garantie. Le service de réparation, le réglage et le calibrage suite à une mauvaise utilisation, l'abus ou la négligence ne sont pas couverts par cette garantie. Tout(e) entretien ou modification non autorisé(s) sur ce produit ou sur tout composant fourni annulera cette garantie dans son intégralité. Cette garantie ne comprend pas le remboursement pour désagrément, installation, temps de configuration, perte d'utilisation, affranchissement, entretien non autorisé ou autres produits utilisés mais non fournis par Wireless Environment. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits en fonction de l'État où vous résidez.

1 año de garantía en caso de defectos:

Todos los productos Mr Beams cuentan con una garantía en caso de defectos de mano de obra y materiales por 1 año a partir de la compra. Las garantías implícitas por ley están sujetas a la misma limitación de período. Algunos estados no permiten que se establezcan limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, por ende, es posible que esta limitación de tiempo no le corresponda. Si el producto presenta una falla debido a un defecto de fabricación durante su uso habitual, devuelva el producto y el comprobante de venta con fecha a la tienda donde lo compró para su reemplazo O envíe el producto y el comprobante de venta con fecha a la dirección que aparece a continuación. Sin cobertura: las pilas no están cubiertas por esta garantía. El servicio de reparación, ajuste y calibración debido al uso indebido, abuso o negligencia no está cubierto en esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados realizados a este producto o a cualquiera de los componentes suministrados anularán la presente garantía en su totalidad. La garantía tampoco incluye el reembolso por algún inconveniente, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado ni otros productos utilizados en conjunto con Wireless Environment pero que no sean suministrados por este. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Extend your warranty to two years at mrbeams.com

Prolongez la durée de votre garantie à deux ans à mrbeams.com

Amplíe su garantía por dos años en mrbeams.com.

TROUBLESHOOTING | DÉPANNAGE | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem: Why won't my light turn off? |
Problème : Pourquoi ma lampe ne s'éteint-elle pas? |
Problema: ¿Por qué la luz no se apaga?

Solution: If your light will not turn off, it means it is time to replace the batteries. |
Solution : Si votre lampe ne s'éteint pas, il est temps de remplacer les piles. |
Solución: Si la luz no se apaga, esto indica que es momento de cambiar las pilas.

Problem: What is the included sticker in the box? |
Problème : Quel est l'autocollant inclus dans l'emballage? |
Problema: ¿Para qué sirve el autoadhesivo incluido en la caja?

Solution: This sticker is meant to be placed under the LED. Its reflective surface will make the light output appear brighter. |
Solution : Cette étiquette doit être placée sous la DEL. Sa surface réfléchissante renforcera l'intensité de la lumière émise. |
Solución: El autoadhesivo debe colocarse debajo de la luz LED. Su superficie reflectante logrará que la potencia luminosa parezca aún más brillante.

Problem: I installed my batteries, but my light won't turn on. |
Problème : J'ai installé mes piles, mais ma lampe ne s'allume pas. |
Problema: Instalé las pilas, pero la lámpara no enciende.

Solution: Place the light in a dark closet or bathroom and wait 10 minutes. Then enter the room and see if the light turns on with motion. |
Solution : Mettez la lampe dans un placard ou une salle de bain sombre et attendez 10 minutes. Entrez ensuite dans la pièce et vérifiez si la lampe s'allume avec des mouvements. |
Solución: Coloque la lámpara en un baño o armario oscuros y espere 10 minutos. Luego ingrese a la habitación y compruebe si la lámpara se enciende con el movimiento.

Problem: Why is my light flashing? |
Problème : Pourquoi ma lampe clignote-t-elle? |
Problema: ¿Por qué la lámpara parpadea?

Solution: Flashing can be a sign that the batteries are low and need to be replaced. |
Solution : Un clignotement peut indiquer que les piles sont faibles et doivent être remplacées. |
Solución: Si parpadea, puede ser una señal de que las pilas tienen poca carga y deben cambiarse.

Problem: Why is my LED light dim? |
Problème : Pourquoi ma lumière DEL est-elle faible? |
Problema: ¿Por qué la luz LED es tenue?

Solution: If the LED on the light is dim, this is likely from low battery power. Replace the batteries in the light and see if the issue persists. |
Solution : Si la DEL sur la lampe est faible, il est probable que le niveau de la pile est faible. Remplacez les piles dans la lampe et vérifiez si le problème persiste. |
Solución: Si la luz LED en la lámpara es tenue, probablemente se deba a que la potencia de las pilas es baja. Cambie las pilas de la lámpara y compruebe si el problema persiste.

Problem: How high should I mount my light? |
Problème : À quelle hauteur devrais-je fixer ma lampe? |
Problema: ¿A qué altura debería instalar la lámpara?

Solution: We recommend 1-2 ft high for the best range of motion detection. Mount the light higher for a broader light beam. Mount the light lower for a smaller, brighter beam. |
Solution : Pour une portée de détection de mouvement optimale, nous recommandons une installation à 1 à 2 pi de hauteur. Fixez la lampe plus haut pour obtenir un plus grand rayon lumineux. Fixez la lampe plus bas pour un faisceau plus limité et plus brillant. |
Solución: Recomendamos una altura de 1 a 2 pies para obtener el mejor rango de detección de movimiento. Instale la lámpara a una mayor altura para obtener un haz luminoso más amplio. Instale la lámpara a una menor altura para obtener un haz más brillante y de menor tamaño.

Problem: What size drill bit should I use to create pilot holes? |
Problème : Quel diamètre de foret devrais-je utiliser pour créer des avant-trous? |
Problema: ¿Qué tamaño de broca debería utilizar para realizar agujeros guía?

Solution: We recommend 1/16" drill bit. |
Solution : Nous recommandons un foret de 1/16 po. |
Solución: Recomendamos una broca de 1/16 in.

Problem: What screws should I use? |
Problème : Quelles vis devrais-je utiliser? |
Problema: ¿Qué tornillos debería usar?

Solution: For drywall, use the included screws. For wood trim, trees or decks we suggest wood screws. For brick, use a masonry bit. |
Solution : Pour la cloison sèche, utilisez les vis incluses. Pour la garniture en bois, les arbres ou les terrasses, nous recommandons des vis à bois. Pour la maçonnerie, utilisez un forêt à maçonnerie. |
Solución: Para paredes de yeso, utilice los tornillos que se incluyen. Para acabados de madera, árboles o plataformas sugerimos utilizar tornillos para madera. Para ladrillos, utilice una broca para mampostería.

Problem: Can I use adhesive to mount my light? |
Problème : Puis-je utiliser un adhésif pour fixer ma lampe? |
Problema: ¿Puedo utilizar adhesivo para instalar la lámpara?

Solution: For indoor use, we recommend 3M adhesive strips that hold up to 5 lbs. For outdoor use, we recommend using a velcro adhesive. |
Solution : Pour une utilisation à l'intérieur, nous recommandons les bandes adhésives 3M qui peuvent supporter jusqu'à 5 lb. Pour une utilisation à l'extérieur, nous recommandons l'utilisation d'un adhésif de type Velcro. |
Solución: Para uso en interiores, recomendamos cintas adhesivas 3M que sostienen hasta 5 lb. Para uso en exteriores, recomendamos utilizar un adhesivo de velcro.

WARNINGS | MISES EN GARDE | ADVERTENCIAS

Do not mix old and new batteries.

Ne mélangez pas des piles usées avec des nouvelles piles.

No combine pilas nuevas y usadas.

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel cadmium)/(nickel metal hydride) batteries.

Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium/hybride de nickel).

No combine pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) ni recargables (níquel-cadmio)/(níquel-metal hidruro).

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

Do not dispose of batteries in fire.

Ne jetez pas les piles au feu.

No deseche las pilas en el fuego.

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales.

Las pilas se deben reciclar o desechar según las normas estatales y locales.

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

MISE EN GARDE : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme causant le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas conocidas en el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

Use only new C-cell batteries with a 1.5v rating.

Utilisez uniquement des nouvelles piles C avec une tension de 1,5 V.

Use solamente pilas de celdas C nuevas con una capacidad de 1,5 V.

CAUTION: Do not touch the battery terminals.

Install the batteries with polarity in the correct position.

Installez les piles dans le bon sens en respectant la polarité.

Coloque las pilas con los polos en la posición correcta.